



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лере 4  
e-mail: [pk@aop.bg](mailto:pk@aop.bg), [aop@aop.bg](mailto:aop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА

- Проект на решение  
 Решение за публикуване  
 осъществен първи етап на контрол чрез случаен избор

ИН на регистрационната форма от ССИ

\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_(YYYYMMDD-nnnnnl-xxxx)

Номер и дата на становището 1-ви етап: \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

Професионална област, в която попада предметът на обществената поръчка

14. Инженерство, профил Транспорт

Решение номер: \_\_\_\_\_ 39 \_\_\_\_\_ От дата: 13/11/2019 дд/мм/гггг

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

## Деловодна информация

Партида на възложителя: 01605

Поделение: БДЖ - Пътнически превози ЕООД

Изходящ номер: 39 \_\_\_\_\_ от дата 13/11/2019

Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- Публичен  
 Секторен

<b>I.1) Наименование и адрес</b>			
Официално наименование: БДЖ - Пътнически превози ЕООД		Национален регистрационен номер: 175405647	
Пощенски адрес: ул. Иван Вазов №3			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1080	Държава: BG
Лице за контакт: Б. Николова; инж. М. Георгиев		Телефон: 0887 755390; 0886 316910	
Електронна поща: <a href="mailto:bnikolova@bdz.bg">bnikolova@bdz.bg</a>		Факс: 02 9800494	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.bdz.bg">www.bdz.bg</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.bdz.bg/bg/profile.html">http://www.bdz.bg/bg/profile.html</a>			
<b>I.2) Вид на възложителя</b> (попълва се от публичен възложител)			
<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	
<input type="checkbox"/> Национална агенция/служба		<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	
<input type="checkbox"/> Регионален или местен орган		<input type="checkbox"/> Друг тип: _____	
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба			
<b>I.3) Основна дейност</b> (попълва се от публичен възложител)			

<input type="checkbox"/> Обществени услуги	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	

**I.4) Основна дейност**  
(попълва се от секторен възложител)

<input type="checkbox"/> Газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги
<input type="checkbox"/> Електроенергия	<input type="checkbox"/> Експлоатация на географска област
<input type="checkbox"/> Водоснабдяване	<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____
<input checked="" type="checkbox"/> Транспортни услуги	

**РАЗДЕЛ II: ОТКРИВАНЕ**

- Откривам процедура
- за възлагане на обществена поръчка
- за сключване на рамково споразумение
- за създаване на динамична система за покупки
- конкурс за проект
- Създавам квалификационна система

Поръчката е в областите отбрана и сигурност

Да  Не

**II.1) Вид на процедурата**

(попълва се от публичен възложител)
<input type="checkbox"/> Открита процедура
<input type="checkbox"/> Ограничена процедура
<input type="checkbox"/> Състезателна процедура с договаряне
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог
<input type="checkbox"/> Партньорство за иновации
<input type="checkbox"/> Договаряне без предварително обявяване
<input type="checkbox"/> Конкурс за проект
<input type="checkbox"/> Публично състезание
<input type="checkbox"/> Пряко договаряне

(попълва се от секторен възложител)
<input type="checkbox"/> Открита процедура
<input type="checkbox"/> Ограничена процедура
<input type="checkbox"/> Договаряне с предварителна покана за участие
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог
<input type="checkbox"/> Партньорство за иновации
<input type="checkbox"/> Договаряне без предварителна покана за участие
<input type="checkbox"/> Конкурс за проект
<input type="checkbox"/> Публично състезание
<input checked="" type="checkbox"/> Пряко договаряне

(за възлагане на обществена поръчка в областите отбрана и сигурност)
<input type="checkbox"/> Ограничена процедура
<input type="checkbox"/> Договаряне с публикуване на обявление за поръчка
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог
<input type="checkbox"/> Договаряне без публикуване на обявление за поръчка

**РАЗДЕЛ III: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ**

(попълва се от публичен възложител)
<input type="checkbox"/> Чл. 73, ал. 1 от ЗОП
<input type="checkbox"/> Чл. 73, ал. 2, т. 1, б. [...] от ЗОП
<input type="checkbox"/> Чл. 73, ал. 2, т. 2 от ЗОП
<input type="checkbox"/> Чл. 18, ал. 1, т. 7 във вр. с ал. 6 от ЗОП
<input type="checkbox"/> Чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП
<input type="checkbox"/> Чл. 18, ал. 1, т. 11 във вр. с ал. 8 от ЗОП
<input type="checkbox"/> Чл. 18, ал. 1, т. 12 от ЗОП

<input type="checkbox"/> Чл. 182, ал. 1 във вр. с чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 182, ал. 1, т. [...] от ЗОП
<b>(попълва се от секторен възложител)</b> <input type="checkbox"/> Чл. 132 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 18, ал. 1, т. 7 във вр. с ал. 6 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 138, ал. 1, т. [...] от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 138, ал. 1 във вр. с чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 18, ал. 1, т. 11 във вр. с ал. 8 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 18, ал. 1, т. 12 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 182, ал. 1, т. [...] от ЗОП <input checked="" type="checkbox"/> Чл. 182, ал. 1 във вр. с чл. 79, ал. 1, т. [...] от ЗОП 3 <input type="checkbox"/> Чл. 141, ал. 1 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 142, ал. 4 във вр. с чл. 142, ал. 1 и чл. 141, ал. 1 от ЗОП
<b>(попълва се при възлагане на обществени поръчки в областите отбрана и сигурност)</b> <input type="checkbox"/> Чл. 160 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 163, ал. 1 от ЗОП <input type="checkbox"/> Чл. 164, ал. 1, т. [...] от ЗОП

## РАЗДЕЛ IV: ПОРЪЧКА

<b>IV.1) Наименование</b> „Диагностика и ремонт на елементи от централният източник на захранване на спални вагони от серия 7071 за нуждите на „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД“
<b>IV.2) Обект на поръчката</b> <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<b>IV.3) Описание на предмета на поръчката (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)</b> Когато основният предмет съдържа допълнителни предмети, те трябва да бъдат описани тук. I. Диагностика и ремонт на следните модули от централният източник на захранване тип APCSCB-01 на спалните вагони от серия 7071: 1.Зарядно устройство на батерията тип GVGNT-14-Сериен №9; 2.Високоволтов входен преобразувател на високо напрежение тип HSWE-11-Сериен №8; 3.Зарядно устройство на батерията тип GVGNT-14-Сериен №20; 4.Високоволтов входен преобразувател на високо напрежение тип HSWE-11- Сериен №13. II.Задължителни изисквания за изпълнение на поръчката: 2.1. Срокът за изпълнение на услугите е 2 (два) месеца и започва да тече, от датата на влизане в сила на Договора и пристигането на Елементите в предприятието на Изпълнителя; 2.2.Мястото на изпълнение на услугата е в предприятието на Изпълнителя – гр. Касел, Германия; 2.3. Транспортни разходи:2.3.1.Елементите се изпращат на Изпълнителя от Възложителя, като разноските по изпращането са за сметка на Възложителя. 2.3.2. Изпълнителят изпраща ремонтираните Елементи, на посочен от Възложителя адрес, като разходите по транспорта им е за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят изпраща всички части в съответствие с Incoterms 2010, по методът СРТ до посоченият от Възлож. адрес в България. Изпълнителят, за своя сметка, застрахова елементите, които изпраща към Възлож. за всички обичайни рискове свързани с международния транспорт, включително но не само кражба, повреда при транспорт, погиване при транспорт, изгубване/изчезване на товар, злоумишлени действия на трети лица, пожар и други. Възлож. е ползващо се лице по тази застраховка. Изпълнителят предоставя на Възложителя номер на пратката/пратките и номер за проследяване (ако има такъв), както и очакваната дата на пристигане, ако такава е предоставена от използвания пощенски оператор/куриерска служба. 2.3.3.Възлож. организира транспорта на Елементите-обект на рекламация до Изпълнителя. В случай, че

рекламацията бъде уважена, разносните по този транспорт ще бъдат понесени от Изпълнителя. В случай, че рекламацията не бъде уважена, този транспорт остава за сметка на Възлож. 2.4.Гаранц. срок за извършения ремонт, започва да тече от датата на приемането и е 12 (дванадесет) месеца, но не повече от 14 (четирнадесет) месеца от датата на писменото уведомяване на Възлож. от Изпълнителя за готовността му да предаде/изпрати ремонтираните елементи. Гаранцията е валидна единствено за ремонтирани части и заменени компоненти, като ремонтът се извършва в Германия и гаранцията не включва разходите за транспорта до Германия. Гаранцията не покрива случаите, когато се извършва единствено инспекция/преглед.2.5.Срок и начин на плащане:2.5.1.В срок до 30 (тридесет) дни от получаване и приемане от Възлож. на ремонтираните Елементи на адреса за доставка, след представяне на следните документи: а) фактура в оригинал, издадена на името на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД с МОЛ: Любен Нанов и Филип Алексиев, на адрес – 1080 София, ул. “Иван Вазов” №3 и съдържаща, освен задълж. реквизити, № и предмет на Договора; б) протокол за извършените ремонтни дейности, съдържащ описание на ремонтните операции, резервните части и материали с посочени брой и стойности;в)Акта на Възложителя за приемане или писмен приемо-предавателен протокол.2.5.2.Ако не е уговорено друго между страните в допълнително споразумение/анекс към Договора, за заплащането на непредвидените допълнителните ремонтни дейности, предвидени в чл.3 от договора, важат правилата на чл. 11 от договора, като се извършва в срок до 30 (тридесет) дни, от представяне на следните документи: а) Фактура в оригинал, издадена на името на „БДЖ-ПП“ ЕООД с МОЛ: Любен Нанов и Филип Алексиев, на адрес-1080 София, ул.“Иван Вазов” №3 и съдържаща, освен задължителните реквизити, № и предмет на договора; б) Протокол за извършени допълн. ремонтни дейности, съдържащ описание на всички допълн. ремонтни операции, резервни части и материали с посочени брой и стойности, както и обосновка за необходимостта от съответните допълнителни ремонтни дейности;в)Акта на Възложителя за приемане или писмен приемо-предавателен протокол.

**IV.4) Обществената поръчка съдържа изисквания, свързани с опазване на околната среда** Да  Не

**Критериите, свързани с опазване на околната среда присъстват в: (моля, посочете брой)**

техническата спецификация	_____	(брой)
критериите за подбор	_____	(брой)
показателите за оценка на офертите	_____	(брой)
изискванията при изпълнение на договора (клаузи в проекта на общи договорни условия)	_____	(брой)

**IV.5) Информация относно средства от Европейския съюз** Да  Не

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от европейските фондове и програми

Идентификация на проекта:

**IV.6) Разделяне на обособени позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции Да  Не

Мотиви за невъзможността за разделяне на поръчката на обособени позиции (когато е приложимо):

Разделянето на настоящата обществена поръчка на обособени позиции е нецелесъобразно, тъй като предметът на обществената поръчка не позволява сключването на договори с няколко изпълнители.

<b>IV.7) Прогнозна стойност на поръчката</b>			
Стойност, без да се включва ДДС:	81560.40	Валута:	BGN
<b>IV.8) Предметът на поръчката се възлага с няколко отделни процедури:</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>			
<b>Обща стойност на поръчката, част от която се възлага с настоящата процедура:</b>			
Стойност, без да се включва ДДС:		Валута:	BGN
Списък на останалите процедури с кратко описание на техния предмет:			

## РАЗДЕЛ V: МОТИВИ

### V.1) Мотиви за избора на процедура (когато е приложимо)

(Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят избора на съответната процедура)

„ВДЖ – Пътнически превози“ ЕООД е секторен възложител по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с оглед извършваната от дружеството секторна дейност по чл. 123, т. 4 във вр. с чл. 127 от ЗОП.

Съгласно чл. 3, ал. 1, т. 3 от ЗОП предоставянето на услуги е обект на обществена поръчка.

Обществената поръчка с предмет: „Диагностика и ремонт на елементи от централният източник на захранване на спални вагони от серия 7071 за нуждите на „ВДЖ – Пътнически превози“ ЕООД“, собственост на „ВДЖ – Пътнически превози“ ЕООД е с прогнозна стойност 81 560,40 лв.

(осемдесет и една хиляди петстотин и шестдесет лева и четиридесет стотинки) с ДДС.

Съгласно чл. 132 от ЗОП, при възлагане на обществени поръчки секторните възложители избират свободно открита и ограничена процедура, договаряне с предварителна покана за участие и състезателен диалог, когато не са налице условията за провеждане на процедурата публично състезание или процедура по пряко договаряне.

За останалите процедури, които се прилагат от секторните възложители съгласно чл.19, ал.2 е необходимо наличието на специфични основания за тяхното прилагане.

В случая са налице законовите предпоставки за провеждане на процедура на пряко договаряне на основание чл. 182, ал. 1 от ЗОП. Съгласно този текст от закона пряко договаряне може да се проведе при наличие на някое от основанията, залегнали в чл. 79, ал. 1, т. 3 и т. 5-9 от ЗОП.

В настоящия случай са налице условия и предпоставки за провеждане на процедура на пряко договаряне при условията на чл. 79, ал. 1, т. 3, буква „в“ от ЗОП с „Dinghan SMART, тъй като елементите, предмет на настоящата поръчка са част от спомагателни силови преобразуватели, които са конструирани във връзка с патент, собственост на посоченото дружество.

Предвид обстоятелството, че предложеното за изпълнител дружество разполага с изключителни права за изпълнението предмета на обществената поръчка и разпоредбата на чл. 79, ал. 1, т. 3, буква „в“, възложителите могат да прилагат процедура на пряко договаряне, когато поръчката може да бъде изпълнена само от определен изпълнител при наличие на изключителни права, включително на права на интелектуална собственост. Освен изложените мотиви при избора на специфичната процедура по чл. 79, ал. 1, т. 3, буква „в“, Възложителят се съобразява и с императивните изисквания, които се прилагат по отношение на качествените изисквания за съответната процедура, предмет на настоящия доклад, свързани със стриктното обезпечаване на безопасността на подвижния ЖП състав, тъй като този състав се използва от „ВДЖ-ПП“ ЕООД изключително за превоз на

пътници. В този смисъл прилагането на посочения по – горе нормативен текст изключва всякакви варианти за възлагане на процедурата при компромис с изискванията за качество и нива на безопасност. Предвид изложеното и съгласно чл. 65, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) възложителите могат да не прилагат чл. 64, ал. 2 и 3, когато сключват договори на основание чл. 79, ал. 1, т. 3, 4, 7 и 8. В този случай необходимата информация за провеждане на процедурата се посочва в решението за нейното откриване, като съгласно ал. 2 от същия член от ППЗОП, в случаите по ал. 1 възложителят взема решение за откриване на процедурата и сключва договор за обществена поръчка след влизането в сила на решението за откриване на процедурата.

Възлагането на обществената поръчка чрез провеждане на процедура на пряко договаряне не крие юридически рискове, тъй като не се нарушават принципите, залегнали в чл. 2, ал.1 от ЗОП.

**V.2) Лица, до които се изпраща поканата за участие в процедура на договаряне без предварително обявление, договаряне без предварителна покана за участие, договаряне без публикуване на обявление за поръчка, пряко договаряне (когато е приложимо)**

На основание чл.65, ал.1 от ППЗОП, Възложителят няма да прилага разпоредбите на чл.64, ал. 2 и 3 от ППЗОП ( не изготвя и не изпраща покана за участие в процедурата), тъй като договора ще се сключи на основание чл.79, ал.1, т.3, буква "в" с дружеството притежавашо изключителни права за изпълнение на дейностите, предмет на обществената поръчка, а именно: "Dinghan SMART Railway Technology GmbH" със седалище и адрес на управление: Федерална република Германия, град Касел, п.к.: 34123, ул. Мирамщрасе №87.

**V.3) Настоящата процедура е свързана с предходна процедура за възлагане на обществена поръчка или конкурс за проект, която е (когато е приложимо):**

открита с решение № \_\_\_\_\_ от дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг  
публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален № \_\_\_\_\_  
- \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ (nnnnn-yyyy-xxxx)

**V.4) Допълнителната доставка/повторната услуга или строителство е (когато е приложимо)**

Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_ BGN

## РАЗДЕЛ VI: ОДОБРЯВАМ

- обявлението за оповестяване откриването на процедура  
 поканата за участие  
 документацията

## РАЗДЕЛ VII: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

**VII.1) Допълнителна информация (когато е приложимо)**

На основание чл.65 от ППЗОП – "Dinghan SMART Railway Technology GmbH" със седалище и адрес на управление: Федерална република Германия, град Касел, п.к.: 34123, ул. Мирамщрасе №87, се кани за подписване на договор, след влизане в сила на решението за откриване на процедурата. При подписване на договора, Изпълнителят е длъжен да представи документите по чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП и декларация за липса на обстоятелства по чл.54, ал.1, т.7 от ЗОП.

Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Решението е налично в "Профил на купувача" на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, на електронен адрес: <http://www.bdz.bg/bg/proceduri-pozop/diagnostika-i-remont-na-elementi-ot-centralniiat-iztochnik-na-zahranvane-na-spalni-vagoni-ot-seriia.html>

**VII.2) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
		Телефон 02 9884070
Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg		Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		
<b>VII.3) Подаване на жалби</b> Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: Решението за откриване на процедурата подлежи на обжалване пред КЗК в 10-дневен срок от публикуването му, при условията на чл.197, ал.1, т.5, буква "а" от ЗОП.		

**VII.4) Дата на изпращане на настоящото решение**  
13/11/2019 дд/мм/гггг

**РАЗДЕЛ VIII: ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

<b>VIII.1) Грете:</b> Любен Нанов	<b>Грете:</b> Виделин Александър Алексиев
<b>VIII.2) Длъжност:</b> Управител	<b>Длъжност:</b> Прокурор

**ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ**  
на основание Регламент 2016/679